

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke BERNA - OM	Typ Tigrotto 55	Prüfungs- Jahr -	Typenschein Nr. 5660
Merkmale "Tigrotto 55" auf Kühlergrill.- "OM" vor Fahrgestell-Nr.- "OH CO3D" vor Motor-Nr.				
Betriebsstoff Diesel			Anzahl Zyl. 4	
Hersteller des Fahrgestells	OM Brescia (I) - Montage BERNA AG, Olten			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts, aussen am Längsträger, unter Kabine			
Motor-Nr. eingeschlagen	links, am Block, unter Auspuffsammelrohr, hinter Dynamo			
Motor-Typ	CO3D - Reihomotor, stehend, OHV, mit direkter Einspritzung			
Lage des Motors	vorn Motorbremse Staudruckbremse, Fussbetätigung			
Zyl.-Inhalt	4'561 cm ³	Anhängerbremse	auf Wunsch	
Takte	4	Getriebeart	mech. synchronisiert	
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	5	Aussenmasse in mm *)
Antrieb auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	10,6	Spur V.	1'670
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	74,7	Spur H.
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	Wendekreis	*)
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, mit Druckluft-Unterstützung			
2. Bremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug/Gestänge, auf die Hinterräder			
Gewichte	vorn	hinten	Total	Berelfung
Leer			*)	Dimension
Nutzlast	je nach Aufbau			Pneu-Tragk.
Gesamtgew.				7.50-20
Fabrikgarant.	3'200	6'250	8'750	7.50-20
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	+)			3'400
Lenkung: Lage	links od. rechts		Motor-Marke	6'100
Bohrung	110		Hub	120
Karosserie-Form	geschlossene Frontlenker-Kabine			
Zahl der Plätze: Total	3	(vorn 3	Mitte	hinten)
				Stehplätze
				Innenmasse in mm
				Länge
				Breite
				Höhe
				Höhe selten.
				Überhang H.
				100 DIN
				23,23

§)

6/ Blinker mit Kontrolllampe

Fernlicht	2/ SIEM E3 Px 3355	Fahrleistungsanzeiger	V= komb.mit Standlichter (weiss)
Abblendlicht	2/ Duplo, asymmetrisch		seitlich hinter Kabinentüren (orange)
Standlichter	2/ separat, über Scheinwerfer	H= neben Rückstrahler	(orange)
Nebellampe	auf Wunsch	Scheibenwischer	2/ elektrisch + Waschanlage
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Stoplichter	Warnvorrichtung	1/ elektrisch (1-Klang) = 92 dB
Rückstrahler	2/ zw.Schlussl.+Blinker / 2 pendelnd	Rückblickspegel	2/ auf Kabinentüren
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlusslichter	Geschwindigkeitsmesser	km/h + Tachograph
Kontrollschildbeleuchtung	links kombiniert	Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht	auf Wunsch		
Elektr. Anlage	24 Volt (2 x 12)		
Lärmmessung	85 dB bei 2'740 U/min	Auspufftopf	"OM IGM 0186 S"

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Radstand:	Länge:	Ueberhang	Spurkreis	Gewichte leer kg		
				V	H	Total
3'000 mm	5'200 mm	1'137 mm	11,75 m	1'640	1'080	2'720
4'600	7'593	2'015	17,00	1'720	1'030	2'730

+) Fabrikgarantierte Anhängelast: 5 t.§) Ausrüstung: Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ort und Datum der Typenprüfung Arbon, 4.10.66.

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Personenwagen

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Bayrische Motorenwerke, Eisenach (D.) Marke: B. M. W.

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): 321 Treibstoff: Benzin

	total	Vord. achse	H. achse
Leergewicht des karrossierten Fahrgestells (einschl. Treibstoff und Reserverad)	1080 kg	510 kg	570 kg

Nutzlast kg kg kg

Zahl der Sitzplätze: 4-5 (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell

Zahl der Achsen: 2 Antrieb: auf Hinterachse

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: am rechten Chassislängsträger, vorn, unter Vergaser

Achsenabstand: 2750 mm Spurweite: vorn 1320 mm hinten 1300 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 10,4 m rechts 10,8 m Lenkung: links

Reifendimensionen: vorn 5.75×16 hinten 5.75×16

Anhängevorrichtung (System): Höhe ab Boden: mm

Bodenfreiheit: 200 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Zylinderblock rechts, vorn, oben (zwischen Kerze 1. und 2.)

Hersteller des Motors: B. M. W., Eisenach Typ: 321 Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 6 Zylinderbohrung: 66 mm Kolbenhub: 96 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 1970 cm³ Bremsleistung: 70 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 10,036

I. Bremse Art: Fussbremse, hydraulisch Wirkend auf 4 Räder
II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Hinterräder

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Bosch Abblendsystem: Duplo
Stand- bzw. Markierlichter: 2, in Scheinwerfern
Schlusslicht: 2, komb. Stopplicht: 2, komb. Nummerbeleuchtung: 1, (hinten Mitte)
Winker: 2 System: Bosch Lage: an vordern Türpfosten
Blinker: — System: — Lage: —
Warnvorrichtung: 1 elektrisches Zweiklanghorn¹⁾

6.) Karosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): Limousine Hersteller: B. M. W., Eisenach
* Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: — Innenbreite: — Fläche: —
Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1650 mm
Gesamtbreite des Fahrzeugs: 1600 mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 4500 mm
* Ueberhang ab Mitte Hinterachse: — mm
Anzahl Türen: 2

Bemerkungen: ¹⁾ Schalter einbauen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 9. 9. 48.

Das Sekretariat:

* Nur bei Lieferungswagen bis 600 kg Nutzlast

Nachdruck verboten.